S.15T

Coimisiún na Scrúduithe Stáit

SCRÚDÚ AN TEASTAIS SHÓISEARAIGH, 2005

FRAINCIS – GNÁTHLEIBHÉAL
(320 MARC)

DÉ MÁIRT, 14 MEITHEAMH - MAIDIN, 9.30 go dtí 12.00

STAMPA AN IONAID

SCRÚDUIMHIR

N.B. DON SCRÚDAITHEOIR AMHÁIN

ROINN	MARC
I	
II	
III	
IOMLÁN	
BÓNAS DON GHAEILGE	
MÓRIOMLÁN	
GRÁD	

TREORACHA GINEARÁLTA

1. Tá trí roinn sa pháipéar seo, mar atá: Cluastuiscint, Léamhthuiscint agus Scríobh na Teanga.
2. Tabhair aird ar leith ar na treoracha a ghabhann le gach ceist de réir mar a thugtar iad sa pháipéar scrúdaithe.
3. **Sula dtosaíonn an triail chluastuisceana, beidh cúig nóiméad agat chun na treoracha agus na ceisteanna a bhaineann léi a léamh.** Ní bheidh cead agat ceisteanna a chur ná rud ar bith a rá nuair a bheidh an triail féin ar siúl.
4. Nuair a bheidh Roinn I (cluastuiscint na sleachta taifeadta) críochnaithe agat, ba cheart duit tabhairt faoi Roinn II agus Roinn III den pháipéar láithreach.
5. NÁ DEARMAD DO **SCRÚDUIMHIR** A CHUR SA SPÁS CUÍ THUAS.

ROINN I

Cluastuiscint (140 marc)

N.B. Bíodh do fhreagraí i nGaeilge.

A

Cloisfidh tú **trí** thaifeadadh, gach ceann acu **faoi dhó**. Tá cead agat an cheist a bhaineann le gach taifeadadh a fhreagairt tar éis ceachtar den dá éisteacht. Cuir *a, b, c,* nó *d* sa bhosca cuí.

1. Tá na daoine seo ag caint
(a) faoi cén áit a rachaidh siad ar saoire.
(b) faoi chluiche peile a rachaidh siad chuige.
(c) faoin rud is maith leo ithe.
(d) faoin rud atá le feiceáil ar theilifís um thráthnóna.

☐

2. Tá Louise agus Paul ag plé
(a) ceachtanna veidhlín Louise.
(b) bád nua Paul.
(c) an aimsir bhreá.
(d) bualadh le chéile Dé Domhnaigh.

☐

3. Tá Nicole ag lorg
(a) a mála scoile.
(b) a rothar.
(c) a coinín.
(d) a seinnteoir siúil.

☐

N.B. D'ÚSÁID AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

Mír	
A	
B	
C	
D	
E	
IOMLÁN	

B

Sa mhír seo, cuireann beirt iad féin in aithne. Cloisfear scéal gach duine acu **trí** huaire. Éist leo agus líon isteach an t-eolas atá á lorg sna greillí ag **1** agus **2** thíos.

1.

AINM:	*Caroline*
AOIS:	
LÍON DEIRFIÚRACHA:	
BRONNTANAS A THUG A TUISMITHEOIRÍ DI:	
ÁIT INA N-OIBRÍONN SÍ FAOI LÁTHAIR:	
CUR SÍOS AR GÉRARD: **(POINTE AMHÁIN**)	

2.

AINM :	*Karim*
TÍR ÓNAR SHÍOLRAIGH SÉ:	
TEANGA A LABHRAÍONN SÉ: (SEACHAS FRAINCIS)	
POST / OBAIR:	
CAITHEAMH AIMSIRE **AMHÁIN** LUAITE:	
POST/OBAIR ATÁ AG A BHEANCHÉILE:	

C

Cloisfidh tú **cúig** chomhrá éagsúla. Déanfar gach ceann díobh a sheinm **faoi dhó**. Éist go cúramach agus freagair na ceisteanna.

1. Chun dul go dtí an staid, cé acu casadh a thógfaidh an duine seo?

(a) an chéad cheann ar dheis tar-éis na scoile.
(b) an dara ceann ar dheis tar-éis na pictiúrlainne.
(c) an chéad cheann ar clé tar-éis an droichid.
(d) an dara ceann ar clé tar-éis an timpealláin.

☐

2. Cad é an ball éadaigh a cheannaíonn an fear seo?

____

3. Ní ghlacann Christophe leis an bpost mar

(a) tá air éirí go moch ar maidin.
(b) tá na huaireanta ró-fhada.
(c) tá sé fós ar scoil.
(d) níl an pá maith go leor.

☐

4. Críochnaigh litriú ainm an othair, trí na spásanna thíos a líonadh leis na litreacha atá in easnamh.

__ R __ L __ N

5. Dá bhreithlá fuair Pierre

(a) císte.
(b) fáinne.
(c) uaireadóir.
(d) gluaisteán.

☐

D

Tá múinteoir ag caint lena mhicléinn faoi thuras scoile atá beartaithe.

Cloisfidh tú an comhrá **faoi thrí.** Ar dtús, cloisfidh tú é go léir tríd síos; ansin, déanfar é a sheinm i **gceithre mhír** agus sosanna eatarthu. Ag deireadh, cloisfidh tú an comhrá ar fad tríd síos arís.

1. Cén t-am atá na micléinn ag imeacht Dé Luain?

____

2. Sa bhrú óige,

(a) déanfaidh na cailíní an cócaireacht.
(b) cabhróidh gach éinne leis na gréithe a ní.
(c) déanfaidh na buachaillí rudaí a réiteach.
(d) rachaidh siad amach go McDonald's chun ithe.

☐

3. **(i)** Luaigh ní **amháin** a iarrtar orthu a thabhairt leo.

____

(ii) Cé mhéad airgid póca a deirtear leo a thabhairt?

(a) gan aon airgead a thabhairt
(b) a lán
(c) gan níos mó ná 30 euro don seachtain
(d) 30 euro in aghaidh an lae

☐

4. Um thráthnóna is féidir leo

(a) dul go dioscó.
(b) féachaint ar an teilifís.
(c) dul ag siúl lasmuigh.
(d) éisteacht le ceol.

☐

E

Anois cloisfidh tú **cúig** mhír ón raidió **faoi dhó.**
Eist leo go cúramach agus freagair na ceisteanna a bhaineann le gach ceann acu.

1. Gabhadh an bheirt fhear mar
(a) bhí banc robáilte acu.
(b) bhí siad trioblóideach ag cluiche peile.
(c) bhí gluaisteáin goidte acu.
(d) ní raibh páipéir aitheantais acu.

☐

2. Cé mhéad post a cruthaíodh?

____

3. Cén fáth ar glaodh ar na póilíní?
(a) Bhí bean ar iarraidh.
(b) Bhí cailín óg ar iarraidh.
(c) Briseadh isteach in áit éigin.
(d) Bhí fear sáinnithe i bpluais.

☐

4. Ag an cluiche cispheile i Toulouse,
(a) bhuaigh an Ostair ar an bhFrainc.
(b) bhuaigh an Ghearmáin ar an bhFrainc.
(c) scóráil an Ostair 49 bpointe.
(d) scóráil an Fhrainc 72 phointe.

☐

5. Ón liosta focal thíos, roghnaigh an focal a chuireann síos is fearr ar an aimsir i **ngach** ceann de na ceantair atá luaite.

Breá - Fuar - Gaofar - Scamallach - Stoirmiúil - Ceomhar

(i) Tuaisceart na Fraince ________________________

(ii) Iarthar na Fraince ________________________

N.B. D'ÚSÁID AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

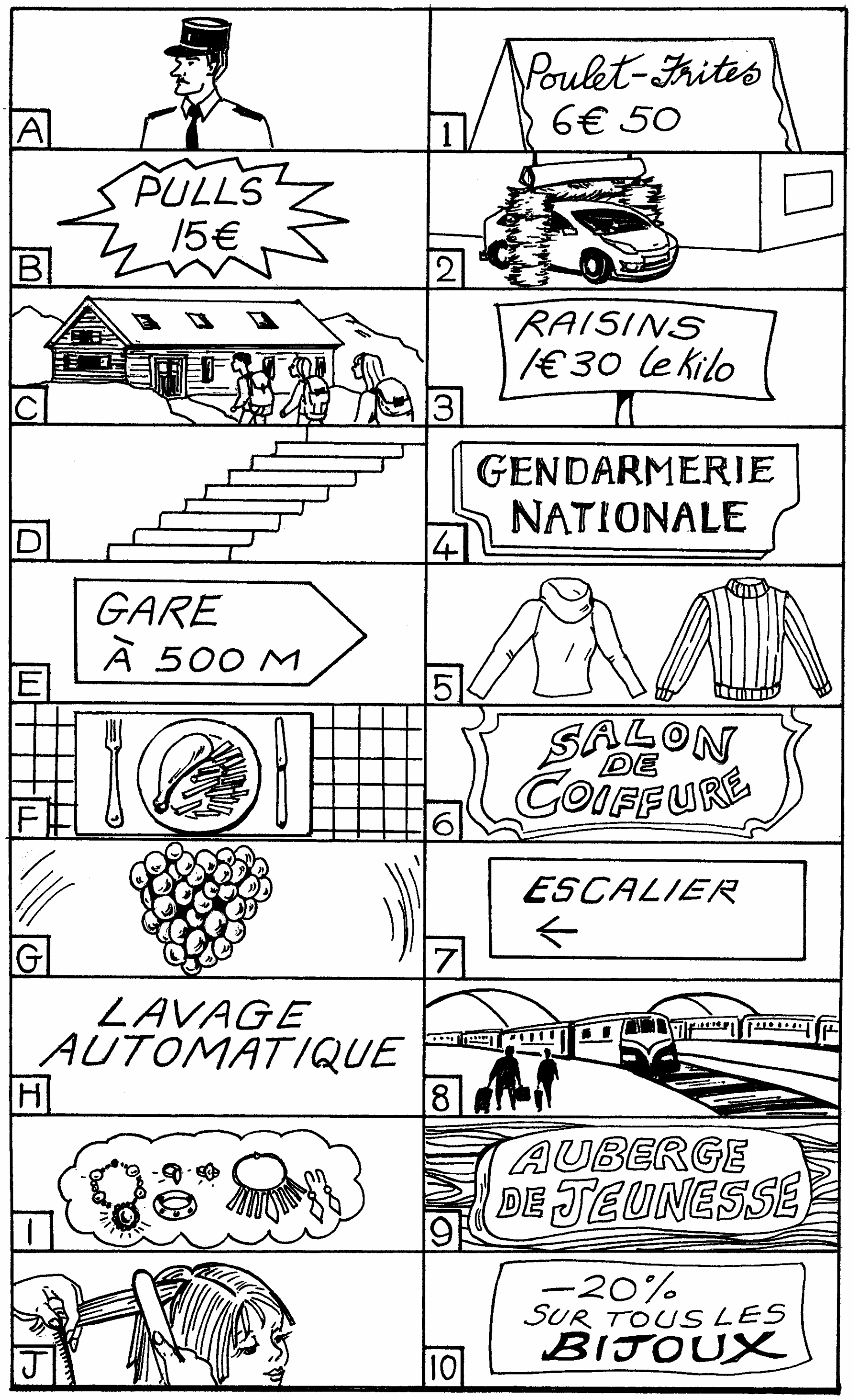
C.	
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
IOMLÁN	

ROINN II

Léamhthuiscint (120 marc)

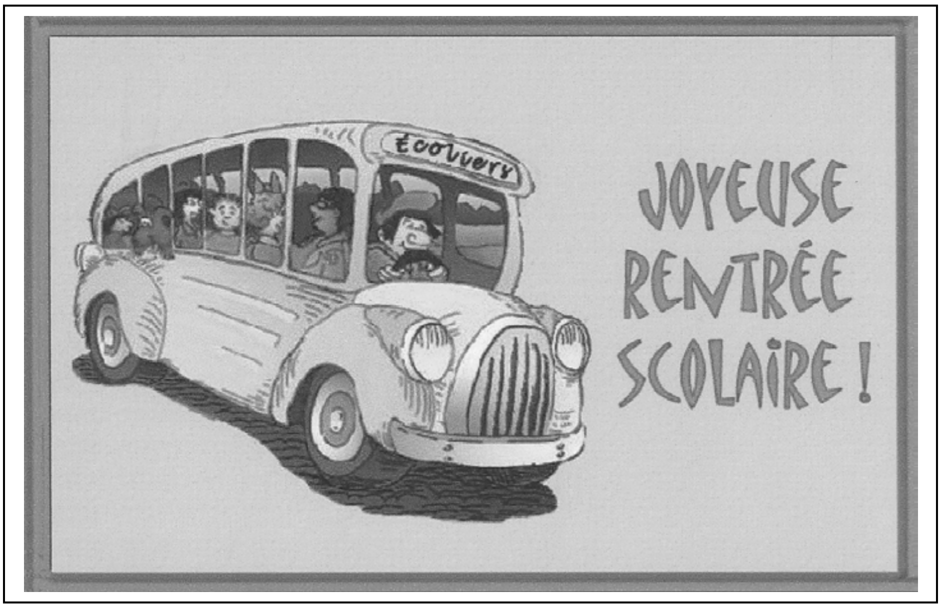
N.B. Bíodh na freagraí i nGaeilge agat.

1. Déan na comharthaí agus na pictiúir seo a leanas a mheaitseáil. Tabhair do fhreagra, i ngach cás, trí na litreacha a fhreagraíonn do na huimhreacha a chur isteach sna boscaí thíos.



UIMHIR	LITIR
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

2. **(i)**



Cuireadh an cárta thuas

(a) chun scor sona a ghuí ar an tiománaí.
(b) chun bliain mhaith a ghuí ar na daltaí ag filleadh ar scoil.
(c) chun turas scoile taitneamhach a ghuí ar na daltaí.
(d) chun ádh mór a ghuí ar na daltaí ina scrúduithe.

☐

(ii)

Forum Jeunes

INFOS PRATIQUES

HORAIRES D'OUVERTURE
Du Lundi au Jeudi 9h00 – 12h00 - 14h00 – 19h00 Vendredi 9h00 – 12h00 - 14h00 – 17h00

1. Tá an t-eolas thuas faoi chlub a bhaineann le
(a) seanphinsinéirí.
(b) eachtrannaigh.
(c) daoine óga.
(d) daoine dífhostaithe.

☐

2. Cad iad na huaireanta oscailte gach Céadaoin?

____

3.

TV5

guide des programmes

1:25 FRANCE EUROPE EXPRESS
2:56 LES RENCONTRES D'ATLANTA
3:00 TV5, LE JOURNAL
3:30 HISTOIRES DE CHÂTEAUX
3:45 BIBLIOTHÈQUES IDÉALES
3:56 TEMPS PRÉSENT

(i) De réir an eolaí teilifíse seo, cén t-am a bhíonn an nuacht le feiceáil?

(ii) Cén t-am a bheidh clár faoi chaisleáin ar siúl?

4. In iris, tá na daoine thíos ag caint faoi chabhrú sa bhaile.

Cécilia Moi, j'aime bien aider à la maison. Je range ma chambre et je plie mes affaires.	**Camille** J'aide Papa et Maman. Quelquefois je fais le ménage. J'aide aussi mon père à faire le jardinage. Je nettoie la cage de mon oiseau Mimi tous les jours.
Julien Je pense que c'est sympa d'aider mais je ne le fais pas beaucoup.	**Marine** Quelquefois j'aide à débarrasser la table ou à faire la vaisselle. Pour moi, c'est normal d'aider.
Laetitia Je ne suis pas contente car ma mère et moi nous faisons le ménage, et les gars ne font rien! Bon, mon père fait quand même les courses…	**Pia** C'est pénible, le ménage! Quand je rentre de l'école j'ai beaucoup de devoirs à faire mais je dois quand même préparer le dîner.

Scríobh ainm an duine a luann gach ceann díobh seo a leanas:

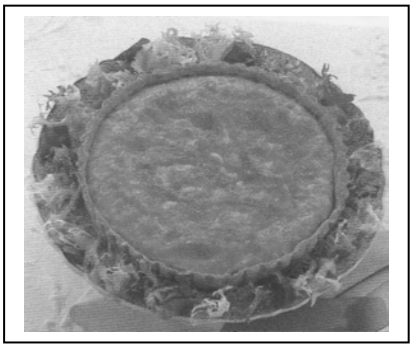
		AINM
a.	A lán obair scoile le déanamh	
b.	Ag tabhairt aire do éan	
c.	A s(h)eomra a réiteach	
d.	Ag glanadh an bhoird	
e.	Ní chabhraíonn sé/sí mórán sa bhaile	
f.	Déanann a (h)athair an tsiopadóireacht	

[Thall

5. Seo oideas do mhias túna.

La tarte au thon

Ingrédients:
200 g de farine
3 œufs
50 g de fromage (gruyère râpé)
2 tomates
1 oignon
une petite boîte de thon au naturel
2 cuillerées à soupe de moutarde
du sel
du poivre
1/2 tasse à café d'huile
1/2 tasse à café d'eau chaude



Comment faire?

1. Mélange l'huile, la farine, l'eau et une pincée de sel pour obtenir une pâte. Étale cette pâte dans un plat à tarte. Puis étale la moutarde sur la pâte.
2. Lave les tomates et épluche l'oignon. Puis coupe-les en rondelles. Pour ne pas pleurer en coupant l'oignon, mouille tes mains.
3. Dans un bol, bats les œufs avec une fourchette.
4. Étale les tomates et l'oignon dans le plat à tarte. Ajoute le thon émietté. Recouvre le tout avec les œufs battus. Saupoudre de sel, de poivre puis de gruyère.
5. Demande à un adulte d'allumer le four (th. 6/7). Mets-y ton plat et laisse cuire 45 minutes.

A. Cuir tic (√) chun taispeáint cé acu de na comhábhair seo a leanas a luaitear san oideas thuas.
NÓTA: Bainfear marcanna má thugtar níos mó ná 8 bhfreagra.

		✓
a.	Maonáis	
b.	Plúr	
c.	Uisce	
d.	Bainne	
e.	Im	
f.	Uibheacha	
g.	Cáis	

		✓
h.	Liomóid	
i.	Salann	
j.	Peirsil	
k.	Piobar	
l.	Fíon bán	
m.	Ola chócaireachta	
n.	Oinniún	

B. De réir na dtreoracha, cad ba chóir duit a iarraidh ar dhuine fásta a dhéanamh?

____

6.

Les Couleurs de Leslie

Leslie, la chanteuse du R'n'B français, vient de sortir son deuxième album: *Mes Couleurs*. À 19 ans, elle est aussi auteur-compositeur…

Journaliste: Pourquoi avoir appelé ton album "Mes couleurs"?
Leslie: Mon enfance passée en Afrique m'a donné ce goût pour le mélange des musiques et des « couleurs ». Dans cet album, je chante avec Amine, un chanteur arabe, mais aussi avec Orishas, des rappeurs cubains…

Journaliste: Tu as écrit les 14 textes de ton album?
Leslie: Oui ! Je n'aime pas prendre les chansons connues ou d'interpréter des textes écrits par d'autres. J'ai commencé à écrire à 14 ans, j'adorais ça ! Je tenais par exemple mon journal intime, et à l'école j'aimais bien les rédactions !

Journaliste: La musique est ta plus grande passion?
Leslie: Complètement. Petite, en Afrique, je ne pouvais pas écouter la radio, donc j'écoutais les disques de ma mère : des grands chanteurs comme Ray Charles, Aretha Franklin… Mais à l'époque, je voulais être institutrice. Puis, revenue en France, à l'adolescence, j'ai fait un atelier rap. Plus jeune, j'avais d'autres intérêts : tennis, danse, karaté… Mais cela n'a jamais été ma passion comme la musique… .

(i) Cuir tic (√) sa bhosca cuí chun a thaispeáint an bhfuil na ráitis seo a leanas faoi Leslie **FÍOR** nó **BRÉAGACH.**

		Fíor	**Bréagach**
a.	Ní chanann sí ach amháin ina haonar.		
b.	Níor choiméad sí dialann riamh.		
c.	Theastaigh uaithi bheith ina múinteoir nuair a bhí sí níos óige.		
d.	Mar dhéagóir, d'fhill sí chun cónaí sa bhFrainc.		
e.	B'fhearr léi spórt ná ceol nuair a bhí sí níos óige.		

(ii) An rud a spreag teideal an albaim nua "*Couleurs"* aici ná
(a) an grá atá aici don phéintéireacht.
(b) soilse daite dioscó.
(c) an áit inar chaith sí a hóige.
(d) radharcra Chúba.

☐

7.

SALUT FICHE PORTRAIT ÉLODIE

Nom: Frégé.

Prénom: Élodie.

Née le: 15 février 1982.

Signe astrologique: Verseau.

Famille: Élodie est l'aînée d'une famille de quatre enfants. Sa mère est esthéticienne, et son père attaché de direction dans une clinique.

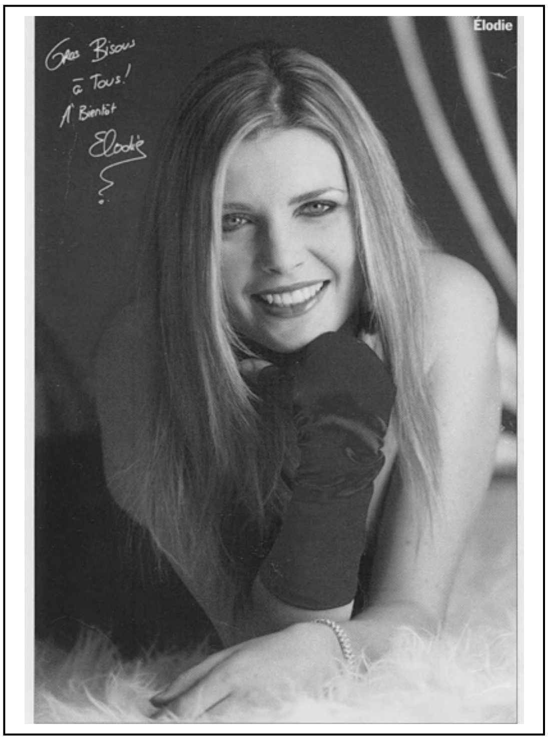
Lieu de résidence: elle vit à Paris.

Principales qualités: elle est spontanée, sincère et persévérante.

Principaux défauts: elle est anxieuse, méfiante et fragile.

Elle aime: les Bounty, la danse et les comédies romantiques.

Elle déteste: le désordre et l'hypocrisie.



ÉLODIE

(i) Cá bhfuil cónaí uirthi?

____

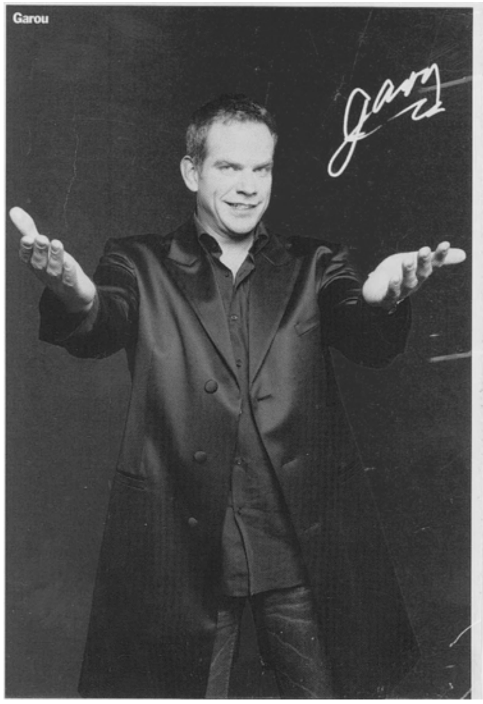
(ii)
(a) Is í an leanbh is sine.
(b) Is í an leanbh is óige.
(c) Is í an leanbh láir.
(d) Is leanbh aonair í.

☐

8.

SALUT **FICHE PORTRAIT**

Nom: Garand (Garou).
Prénom: Pierre.
Né le: 26 juin 1972.
Signe astrologique: Cancer.
Famille: depuis le 7 juillet 2001, Garou est l'heureux papa d'une petite Émelie.
Lieu de résidence: il a un appartement à Paris et une maison au bord d'un lac, au Québec.
Principales qualités: il est sociable, joueur et instinctif.
Principaux défauts: il est imprévisible et solitaire.
Il aime: faire rire les gens et être en contact avec la nature.
Il déteste: l'agressivité.



GAROU

(i) Cén áit i Québec a bhfuil a theach suite?

____

(ii) Luaigh sonra **AMHÁIN** faoina shaol clainne.

____

Roinn III

Scríobh na Teanga

(60 marc)

1. Tá ainm agus seoladh chara pinn nua Francach, Pascal/Pascale díreach faighte agat. Scríobh do chéad **litir** chuige/chuici **i bhFraincis**. Bíodh **ceithre** cinn ar a laghad de na sonraí seo a leanas ann:

1
2
3
4
5
6
7
8
9
N.B. D'ÚSÁID AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

- Cuir do ainm in iúl dó/di.
- Abair cén aois atá agat.
- Tabhair eolas éigin faoi do mhuintir.
- Tabhair eolas éigin faoin áit ina bhfuil cónaí ort.
- Fiafraigh faoina m(h)uintir.
- Luaigh ceann amháin de na rudaí a bhfuil suim agat iontu.
- Labhair faoi rud éigin a ndearna tú ag an deireadh seachtaine.
- Fiafraigh an bhfuil peata aige/aici.
- Abair leis/léi na rudaí gur maith leat ithe.

(40 marc)

2. Freagair *(a)* **nó** *(b)*.

(a) Tá tú ar saoire le cairde. Scríobh **cárta poist i bhFraincis** chuig cara Francach. Abair ann

1
2
3
4
N.B. D'ÚSÁID AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

- go bhfuil tú ag campáil;
- cé atá in éineacht leat;
- go bhfuil tú in aice na farraige;
- go bhfuil am maith agat.

(20 marc)

NÓ

(b) Tá sé socraithe agat bualadh níos déanaí le cara, a labhraíonn Fraincis, chun dul go dtí an linn snámha ach tá fadhb agat. Scríobh chuige/chuici **nóta** gairid **i bhFraincis.** Sa nóta

1
2
3
4
N.B. D'ÚSÁID AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

- abair nach féidir leat dul go dtí an linn snámha;
- abair go bhfuil brón ort;
- abair cén fáth nach féidir leat dul;
- iarr air/uirthi glao gutháin a chur ort níos déanaí.

(20 marc)

LEATHANACH BÁN